



Dansk udgave

## Meddelelser og oplysninger

62. årgang

14. marts 2019

### Indhold

#### II Meddelelser

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

##### Europa-Kommissionen

2019/C 97/01 Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.9267 — KKR/Telepizza) <sup>(1)</sup> ..... 1

#### IV Oplysninger

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

##### Europa-Kommissionen

2019/C 97/02 Euroens vekselkurs ..... 2

OPLYSNINGER VEDRØRENDE DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

##### EFTA-Tilsynsmyndigheden

2019/C 97/03 Meddelelse fra EFTA-Tilsynsmyndigheden i henhold til artikel 21, stk. 7, i den retsakt, der henvises til i punkt 1 i bilag VII til EØS-aftalen (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/36/EF af 7. september 2005 om anerkendelse af erhvervsmæssige kvalifikationer) ..... 3

<sup>(1)</sup> EØS-relevant tekst.

V    Øvrige meddelelser

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

**Europa-Kommissionen**

2019/C 97/04

Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag M.9253 — Mercuria/Aegean) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure <sup>(1)</sup> .....

4

---

<sup>(1)</sup> EØS-relevant tekst.

## II

(Meddelelser)

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,  
KONTORER OG AGENTURER

## EUROPA-KOMMISSIONEN

**Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion****(Sag M.9267 — KKR/Telepizza)****(EØS-relevant tekst)**

(2019/C 97/01)

Den 8. marts 2019 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32019M9267. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

---

<sup>(1)</sup> EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

## IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,  
KONTORER OG AGENTURER

## EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs <sup>(1)</sup>

13. marts 2019

(2019/C 97/02)

1 euro =

| Valuta |                    |         | Kurs | Valuta                  |           |  | Kurs |
|--------|--------------------|---------|------|-------------------------|-----------|--|------|
| USD    | amerikanske dollar | 1,1303  | CAD  | canadiske dollar        | 1,5087    |  |      |
| JPY    | japanske yen       | 125,89  | HKD  | hongkongske dollar      | 8,8728    |  |      |
| DKK    | danske kroner      | 7,4601  | NZD  | newzealandske dollar    | 1,6538    |  |      |
| GBP    | pund sterling      | 0,85880 | SGD  | singaporeanske dollar   | 1,5325    |  |      |
| SEK    | svenske kroner     | 10,5540 | KRW  | sydkoreanske won        | 1 279,12  |  |      |
| CHF    | schweiziske franc  | 1,1373  | ZAR  | sydafrikanske rand      | 16,1987   |  |      |
| ISK    | islandske kroner   | 133,20  | CNY  | kinesiske renminbi yuan | 7,5818    |  |      |
| NOK    | norske kroner      | 9,7245  | HRK  | kroatiske kuna          | 7,4175    |  |      |
| BGN    | bulgarske lev      | 1,9558  | IDR  | indonesiske rupiah      | 16 091,85 |  |      |
| CZK    | tjekkiske koruna   | 25,668  | MYR  | malaysiske ringgit      | 4,6224    |  |      |
| HUF    | ungarske forint    | 314,60  | PHP  | filippinske pesos       | 59,572    |  |      |
| PLN    | polske zloty       | 4,2993  | RUB  | russiske rubler         | 74,0008   |  |      |
| RON    | rumænske leu       | 4,7737  | THB  | thailandske bath        | 35,729    |  |      |
| TRY    | tyrkiske lira      | 6,1771  | BRL  | brasilianske real       | 4,3260    |  |      |
| AUD    | australske dollar  | 1,6005  | MXN  | mexicanske pesos        | 21,8210   |  |      |
|        |                    |         | INR  | indiske rupee           | 78,6620   |  |      |

<sup>(1)</sup> Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

OPLYSNINGER VEDRØRENDE DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE  
SAMARBEJDSOMRÅDE

EFTA-TILSYNSMYNDIGHEDEN

**Meddelelse fra EFTA-Tilsynsmyndigheden i henhold til artikel 21, stk. 7, i den retsakt, der henvises  
til i punkt 1 i bilag VII til EØS-aftalen**

*(Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/36/EF af 7. september 2005 om anerkendelse af erhvervsmæssige  
kvalifikationer)*

(2019/C 97/03)

I artikel 21, stk. 7, i den retsakt, der henvises til i punkt 1 i bilag VII til EØS-aftalen (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/36/EF af 7. september 2005 om anerkendelse af erhvervsmæssige kvalifikationer) fastsættes det, at EFTA-staterne underretter EFTA-Tilsynsmyndigheden (»myndigheden«) om de love og administrative bestemmelser, de vedtager om udstedelse af uddannelsesbeviser på det område, der er omfattet af kapitel III i dokumentet.

Myndigheden offentliggør en meddelelse herom, hvori den angiver de benævnelser, Island, Liechtenstein og Norge har vedtaget for uddannelsesbeviserne, og, hvis det er relevant, det organ, der udsteder uddannelsesbeviset, det certifikat, der ledsager beviset, og den tilsvarende faglige titel, jf. henholdsvis bilag V, punkt 5.1.1, 5.1.4, 5.2.2, 5.3.2, 5.3.3, 5.4.2, 5.5.2, 5.6.2 og 5.7.1.

Fordi Norge har meddelt ændringer i benævnelserne for speciallægeuddannelser, offentliggør myndigheden den nærværende meddelelse i overensstemmelse med artikel 21, stk. 7, i retsakten.

**Benævnelser for speciallægeuddannelser**

Norge har meddelt følgende ændringer af benævnelser for speciallægeuddannelser (bilag V, punkt 5.1.3 i direktiv 2005/36/EF):

| Land  | Benævnelse<br>Tand-, mund- og kæbe-ansigtskirurgi (grunduddannelse som læge og tandlæge) |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Norge |                                                                                          |

| Land  | Benævnelse<br>Kæbe-ansigtskirurgi (grunduddannelse som læge) |
|-------|--------------------------------------------------------------|
| Norge | Maxillofacial kirurgi                                        |

## V

(Øvrige meddelelser)

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF  
KONKURRENCEPOLITIKKEN

## EUROPA-KOMMISSIONEN

**Anmeldelse af en planlagt fusion****(Sag M.9253 — Mercuria/Aegean)****Behandles eventuelt efter den forenklede procedure****(EØS-relevant tekst)**

(2019/C 97/04)

1. Den 7. marts 2019 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> anmeldelse af en planlagt fusion.

Anmeldelsen vedrører virksomhederne:

- Mercuria Energy Group Limited («Mercuria», Cypern), der kontrolleres af MDJ Oil Trading Limited
- Aegean Marine Petroleum Network Inc. («Aegean», Republikken Marshalløerne).

Mercuria erhverver enekontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over hele Aegean.

Den planlagte fusion gennemføres gennem opkøb af aktier.

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- Mercuria er en global koncern, der handler med energi og råvarer, med hovedsæde i Schweiz og De Forenede Arabiske Emirater
- Aegean er en international virksomhed inden for skibsbrændstofslogistik med hovedsæde i Grækenland, der markedsfører og leverer bunkerfuel til skibe i havn, på havet, på floder og på andre vandveje i hele verden.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis er omfattet af fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.

Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med meddelelse fra Kommissionen om en forenklet procedure for behandling af bestemte fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 <sup>(2)</sup>.

4. Kommissionen opfordrer alle interesserede tredjeparter til at fremsætte eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Alle bemærkninger skal være Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse. Angiv altid referencen:

M.9253 — Mercuria/Aegean.

<sup>(1)</sup> EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 («fusionsforordningen»).

<sup>(2)</sup> EUT C 366 af 14.12.2013, s. 5.

Bemærkningerne kan sendes til Kommissionen pr. e-mail, fax eller brev. Benyt venligst følgende kontaktoplysninger:

E-mail: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Fax +32 22964301

Postadresse:

Europa-Kommissionen  
Generaldirektoratet for Konkurrence  
Registreringskontoret for fusioner  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIEN

---











ISSN 1977-0871 (elektronisk udgave)  
ISSN 1725-2393 (papirudgave)



**Den Europæiske Unions Publikationskontor**  
2985 Luxembourg  
LUXEMBOURG

**DA**